

ca. 1,50 € kosten Herstellung und Vertrieb dieses für Sie
kostenlosen Exemplars. Briefkastenerlaubnis! Keine Werbung

2. Ausgabe, Feb. 2025 · 35. Jahrgang

Stadtberger Bote

Das Stadtmagazin für Stadtbergen und seine Nachbarkommunen



Avensee Verlag · Bobinger Str. 100 · 86199 Augsburg · Tel.: 0821 98263 · stadtberger-bote.de

Bild: Stadt Stadtbergen



Stadtbergen bleibt weiterhin „Fairtrade-Stadt“

klimaneutral
neutraloffice.com | DE-077-561231
gedruckt

Stadtbergen bleibt ausgezeichnet



Die Fairtrade-Steuerungsgruppe Stadtbergen freut sich über die erneute Titelverlängerung

(von links nach rechts): Rainer Gruber (Bio-markt „Siebenfrisch“), Stefanie Frommberger (Büchereileiterin), Stadtrat Roland Mair (SPD), die städtische Klimaschutzmanagerin Claudia Günther (Leitung der Steuerungsgruppe), Christoph Schmid, Stadtbergens Zweiter Bürgermeister Michael Smischek, Sabine Hensold, Johannes Winter, Stadtrat Norbert Brunner.
Foto: Stadt Stadtbergen

Die Stadt erfüllt weiterhin alle Kriterien der Fairtrade-Towns Kampagne und trägt somit für zwei weitere Jahre den Titel „Fairtrade-Stadt“. Schon seit zwölf Jahren darf sich Stadtbergen ununterbrochen „Fairtrade-Stadt“ nennen: Im Januar 2013 erhielt die Stadt erstmals von dem gemeinnützigen Verein Fairtrade Deutschland e.V. die Auszeichnung für ihr Engagement zum fairen Handel, für die sie nachweislich fünf Kriterien erfüllen musste. Seit dieser ersten Auszeichnung vor über einem Jahrzehnt wurde der Titel immer wieder von der Fairtrade-Towns Kampagne erneuert.

Fairer Handel strebt mehr Gerechtigkeit im internationalen Handel an und ist eine Handelspartnerschaft, die auf Dialog, Transparenz und Respekt beruht. Fairtrade-Produkte werden unter strengen Sozial- und Umweltstandards produziert und leisten somit einen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung, das ist insbesondere in den Ländern des globalen Südens von großer Bedeutung.

Das Engagement Stadtbergens zugunsten des Fairen Handels ist dabei vielfältig: So sind beispielsweise Fairtrade-Produkte angefangen von Kaffee, Tee, Kakao bis hin zu Honig, Ananas und Bananen in zahlreichen Einzelhandels- und Fachgeschäften im Stadtgebiet erhältlich. Außerdem werden in verschiedenen öffentlichen Einrichtungen wie Schulen, Vereinen oder Kirchen, aber auch im Rathaus, z.B. in Stadtratssitzungen sowie der Bücherei faire Produkte verwendet und Informationsveranstaltungen zum Thema

fairer Handel durchgeführt. Auch bei öffentlichen Veranstaltungen werden faire Produkte angeboten, z.B. Sekt, Orangensaft oder Brotaufstriche.

Im Rahmen der erneuten Titelverlängerung wurde besonders von den Vertretern des Vereins Fairtrade Deutschland gelobt, dass der Gedanke des fairen Handels in Stadtbergen fest verankert ist und sehr vielfältige Aktionen durchgeführt werden. Auch wurde die bemerkenswerte öffentliche Präsenz des Themas gewürdigt.

Stadtbergens Erster Bürgermeister Paulus Metz nahm die Urkunde für die Verlängerung des Titels erfreut entgegen: „Die erneute Bestätigung „Fairtrade-Stadt“ Stadtbergen zeigt deutlich, wie sehr der faire Handel in unserer Stadtgesellschaft inzwischen nachhaltig verankert ist. Ich danke allen, die sich für den fairen Handel im Stadtgebiet einsetzen. Wir setzen uns auch in Zukunft dafür ein, den fairen Handel auf lokaler Ebene zu fördern und den Nachhaltigkeitsgedanken in Stadtbergen noch weiter zu stärken.“

Stadtbergen ist eine von über 820 Fairtrade-Towns in Deutschland. Das globale Netzwerk der Fairtrade-Towns umfasst über 2.000 Fairtrade-Towns in insgesamt 36 Ländern, darunter Großbritannien, Schweden, Brasilien und Libanon. Weitere Informationen zu den Fairtrade-Aktivitäten im Stadtgebiet gibt es auf der städtischen Internetseite <https://www.stadtbergen.de/stadtleben/soziales/fairtrade-town>.

Text: Martin Bruckmeier, Stadt Stadtbergen

Brennstoffe · Baustoffe · Natursteine · Baggerbetrieb · Containerdienst
Baumaschinenvermietung · Hebebühnen · Autokrane · Transporte



Ist Ihre Zufahrt noch so klein, unser Raupenkrane hebt dahinter vieles hoch und rein!

Premium-Pellets aus heimischer Produktion

1 Sack 15 kg 6,49
Palette (66 Sack) 379,-

Bei Palettenabnahme Pkw-Leih-Anhänger kostenlos!
Auch günstiger Lieferservice!

Kaminholz, reine Buche

Kiste ab 179,- (kein Schütt-Ster!)
Erhältlich in 33 cm oder 25 cm Scheitlänge

Beim Kauf von 2 Kisten 1x Anschürholz gratis!



Besuchen Sie uns auch im Internet auf eser.de
24 Stunden für Sie da!
Wir liefern Sand, Kies, Humus, Rindenmulch in Klein- und Großmengen! Ihr Einkauf zu groß für den Kofferraum? Unser Anhängerleih ist kostenlos!

Markenstreusalz aus Deutschland

25 kg 8,90

„Schnee- und Eis-Weg“

- pflanzenverträglich
- Material schonend
- Langzeitwirkung, daher preiswert!
- sparsam
- tierpfotenfreundlich



5 Ltr. 12,90

Unsere unschlagbare Qualität:



mit Loch

Hartholz-Briketts Pini Kay

1 Paket, ca. 10 kg, 4,99
ab 10 Pakete 4,49 / Paket
bei Palettenabnahme:
(96 Pakete) 399,- = 4,16 / Paket



Buche-Hartholz-Briketts

1 Paket, ca. 10 kg, 4,99
ab 10 Pakete 4,49 / Paket
bei Palettenabnahme:
(96 Pakete) 399,- = 4,16 / Paket

Erich Eser · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Telefon 0821 95018 · Fax 9 28 46
Öffnungszeiten: Montag – Freitag: 7.30 – 18.00 Uhr · Samstag: 8.00 – 11.00 Uhr · www.eser.de

Komplett ausräumen für neuen Bodenbelag?

Bei unseren Teppichfliesen nicht nötig! Je nach Situation sind die Räume in Kürze wieder nutzbar. Interessiert?



- Polsterarbeiten
- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Tapezierarbeiten
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

Göggingen · Muhlstraße 1 · T. 0821 92745 · info@kilian-kupke.de · kilian-kupke.de

Liebe Lesende, gerne möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist.

Bitte beziehen Sie sich deshalb bei Einkäufen, Aufträgen oder Inanspruchnahme von Dienstleistungen auf das Inserat der jeweiligen Firma im Stadtberger Bote.
Vielen Dank!



Göggingen · Muhlstraße 1 · T. 0821 92745 · info@kilian-kupke.de · kilian-kupke.de

Dr. Christine Datzmann
Mobile Tierärztin

Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

Dieter Weber
SCHREINERMEISTER

Stadtbergen · Tel. 439 790 15 · kontakt@schreinermeister-weber.de

Aktionstage vom 21.–22. Februar 2025

Kaffee Cocktails von *jura* | Audio-Vorführung von **KEF** | Magische TV-Momente mit **LOEWE**

media@home Baumann

Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH
Hagenmähderstr. 3 | 86391 Stadtbergen
T. 0821 / 41 92 72 | baumann-augsburg.de

IHR TECHNIKEINRICHTER
in Stadtbergen

IMPRESSUM STADTBERGER BOTE, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inh. Gunnar Olms, (v.i.S.d.P.), Bobinger Str. 100, Augsburg, Tel. 0821 98263 E-Mail: info@auensee.de · Schaltung von Anzeigen: wahlweise der herausgebende Verlag oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – zu bearbeiten / zu kürzen. Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Übermittlung der Online-Version: NM Hofner · Druck: Sensor, Göggingen · Der Verlag ist für Webseiten, die genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich.

VR Bank Augsburg-Ostallgäu eröffnet modernisierte Geschäftsstelle

In modernem Ambiente und technisch auf dem neuesten Stand präsentiert sich die Geschäftsstelle in Stadtbergen nach einer rund sechswöchigen Umbauphase. Neben modernen Beratungsräumen profitieren die Kundinnen und Kunden der VR Bank Augsburg-Ostallgäu von einem deutlich erweiterten Service-Angebot durch den neuen VideoService. Das neue Filialkonzept kombiniert persönliche Nähe mit einer modernen Wohlfühl-Atmosphäre. Damit unterstreicht die Genossenschaftsbank ihre regionale Verbundenheit und stellt die Bedürfnisse ihrer Kundinnen und Kunden weiterhin in den Mittelpunkt.

„Wir wollen weiterhin vor Ort für unsere Kundschaft da sein. Trotz der zunehmenden Nutzung von alternativen Zugangswegen zu unserer VR Bank bleiben unsere Filialen die wichtigsten Anlaufpunkte für unsere Kundinnen und Kunden“, betont der stellvertretende Vorstandssprecher, Heinrich Stumpf, anlässlich der Eröffnungsfeier. „Mit dem VideoService sind wir zudem in der Lage, unseren Kundinnen und Kunden deutlich erweiterte Servicezeiten anzubieten.“ Auch Erster Bürgermeister Paulus Metz zeigte sich begeistert: „Wow, so viel

Licht und eine richtig tolle Atmosphäre! Hier macht es bestimmt Spaß zu arbeiten und beraten zu werden. Besonders freut mich das klare Bekenntnis der VR Bank zum Standort Stadtbergen.“

Flexible Räume und „New Work“

Die Bank hat nicht nur den Kundenbereich neu gestaltet, sondern auch an ihre Mitarbeitenden gedacht. Diese waren von Anfang an in die Raumgestaltung eingebunden und profitieren nun von flexiblen Arbeitsplätzen und modernen Teamräumen. Der klassische feste Arbeitsplatz gehört damit der Vergangenheit an. „In die Beratungszimmer können sich unsere Mitarbeitenden je nach Bedarf digital einbuchten und sie temporär nutzen – ideal für mobiles Arbeiten und standortübergreifende Teams“, erläutert Regionalleiter Thomas Fendt. Mit Stadtbergen ist es bereits die dritte Geschäftsstelle, die nach dem sogenannten New Work-Konzept gestaltet wurde. Bei der Umsetzung der Maßnahmen wurden überwiegend lokale Handwerksbetriebe eingebunden. Externe Unterstützung gab es durch das Architekturbüro Plancor, das sich auf die Planung

von Bankgebäuden spezialisiert hat.

Mehr Service dank VideoService

Mit dem neuen VideoService bietet die VR Bank in Stadtbergen einen innovativen Zugangsweg für alle Serviceleistungen an. In einem separaten Bereich der Geschäftsstelle können Kundinnen und Kunden über einen Großbildschirm direkt mit Bankmitarbeitenden in Kontakt treten. Dabei lassen sich die allermeisten Serviceanliegen erledigen, die auch am persönlichen Servicehalter möglich sind – ganz ohne technische Vorkenntnisse. „Mit Stadtbergen haben wir inzwischen die zehnte Geschäftsstelle mit dem VideoService ausgestattet“, erklärt Stumpf.

Zur Eröffnungsfeier lud die VR Bank zahlreiche Gäste ein, darunter Stadtbergens Bürgermeister Paulus Metz und Michael Smischek sowie Pfarrerin Theresa Geißler und Stadtpfarrer Konrad Huber, die die neuen Räume segneten. Bei der anschließenden Besichtigung der modernisierten Bankräume im Rahmen des Tags der offenen Tür zeigten die Besucherinnen und Besucher besonders großes Interesse am neuen VideoService.



v.l.n.r.: Moritz Stigler (Vorstandsmitglied/VR Bank), Michael Smischek (Zweiter Bürgermeister), Konrad Huber (Stadtpfarrer) Georg Köpf (Vorsitzender des Aufsichtsrats/VR Bank), Heinrich Stumpf (stellv. Vorstandssprecher/VR Bank), Thomas Fendt (Regionalleiter/VR Bank), Dirk Grensemann (Bereichsleiter Privatkunden/VR Bank), Dr. Hermann Starnecker (Vorstandssprecher/VR Bank), Theresa Geißler (Pfarrerin/Friedenskirche), Paulus Metz (Erster Bürgermeister)
 Fotocredit: VR Bank/Alina Imgrund

Alois Strohmayr zum Ehrenvorsitzenden der AWO Augsburg-Land ernannt

Seit 54 Jahren ist Alois Strohmayr sen. Vorsitzender der Arbeiterwohlfahrt im Augsburger Land und tritt in den wohlverdienten Ruhestand. Die Kreiskonferenz der AWO, die alle vier Jahre tagt, ernannte ihn bereits im November 2024 zum Ehrenvorsitzenden. Jetzt wurde die Ernennung mit einem festlichen Sekt-Empfang in der neuen Cafeteria der AWO Schwaben gebührend gefeiert.

Zur Freude von Alois Strohmayr und seiner Amts-Nachfolgerin Schwiegertochter Dr. Simone Strohmayr (MdL) ließen es sich die Ehrengäste AWO-Präsidentin Brigitte Protschka, Landrat Martin Sailer, Bürgermeister Paul Metz, Dr. Heinz Münzenrieder (Ehrenvorsitzender der AWO Schwaben), Otto Müller (stellvertretender Kreisvorsitzender) und Dr. Steffen Laub (ehemaliger Bürgermeister der Stadtberger Partnerstadt Olbernhau im Erzgebirge) nicht nehmen, in ihren Grußworten das außergewöhnliche und unermüdliche Engagement und Wirken von Alois Strohmayr für das Allgemeinwohl zu würdigen.

Bereits als 18-Jähriger trat Alois Strohmayr in die AWO ein und übernahm 1970 den Vorsitz des AWO-Kreisverbandes Augsburg-Land. Er ist, wie es einst Ulrike Scharf, Staatsministerin für Familie, Arbeit und Soziales anlässlich der Verleihung des Bundesverdienstkreuzes am Bande an Alois Strohmayr formulierte, das Herz der AWO Augsburg-Land, ein unverzichtbarer Wegbegleiter, der stets mit Rat und Tat zur Seite steht. Soziales Handeln liegt Alois Strohmayr im Blut und ist ein Motor für gelebte Solidarität.

Foto/Text: Ingrid Strohmayr



Von links: Otto Müller, Dr. Simone Strohmayr, Dr. Heinz Münzenrieder, Brigitte Protschka, Alois Strohmayr, Martin Sailer, Paul Metz und Dr. Steffen Laub



Die Kreisvorstandschaft der AWO Augsburg-Land dankte Alois Strohmayr für seine Verdienste der vergangenen 54 Jahre: V. li.: 2. Bürgermeister Michael Smischek, Dr. Simone Strohmayr, Otto Müller, Alois Strohmayr, Erna Stegherr-Haußmann, Johanna Ludl, Anneliese Ullrich und Gerhard Klug.

U18 - BUNDESTAGSWAHL

ALLE, DIE UNTER 18 UND NICHT WAHLBERECHTIGT SIND, KÖNNEN TROTZDEM IHRE STIMME ABGEBEN!

AM 14. FEBRUAR 2025

10 - 13UHR IM INSIDE

14:30 - 17:30UHR IM RATHAUS STADTBERGEN



@JUGENDRAT.STADTBERGEN

Stetten-Gymnasium ermöglicht Jungen den Zugang zur Einführungsstufe der 11. Jahrgangsstufe

Seit mehr als 200 Jahren fördert das A. B. von Stettensche Institut in Augsburg die Bildungsbelange von Mädchen. Heute befinden sich Realschule und Gymnasium auf dem Gelände am Katzenstadel unter einem Dach. Beide verbinden moderne pädagogische Konzepte mit einem hohen Maß an Selbstverwirklichung und einem großen musischen, künstlerischen und demokratiefördernden Angebot. Der weitläufige und grüne Campus trägt ebenfalls zur Attraktivität der Schulen bei. Somit klingt das Angebot auch für viele Eltern von Jungen interessant, die sich zum Schuljahr 2025/2026 auf eine partielle Öffnung der evangelischen Mädchenschule freuen dürfen. Es handelt sich um die sogenannte Einführungsstufe, die ab dem nächsten Schuljahr auch Jungen besuchen können.

Die Einführungsstufe ermöglicht Absolventinnen und Absolventen der Realschule, der Wirtschaftsschule und der M-Klasse der Mittelschule den Übertritt in die gymnasiale Oberstufe. Die Einführungsstufe soll den Übergang optimal unterstützen und entspricht der Jahrgangsstufe 11 des Gymnasiums. Im Anschluss daran haben die Jungen und Mädchen die Möglichkeit zu bleiben und die reguläre Oberstufe am Stetten-Gymnasium zu besuchen.

Diese Öffnung für Jungen erweitert die Unterrichtskultur der Schule auf ideale Weise – und zwar durch eine bewusst gewählte Vielfalt, die gänzlich im Sinne einer modernen Gleichberechtigung steht. Das Stetten-Gymnasium möchte in der Oberstufe alternative Sichtweisen fördern und Mädchen wie Jungen gut auf das spätere Universitäts- und Arbeitsleben vorbereiten. Denn dort gibt es im Regelfall auch keine Geschlechtertrennung. Durch die Öffnung der Einführungsstufe für Jungen verbindet das Stetten Tradition und Moderne, um allen Lernenden die besten Voraussetzungen für eine erfolgreiche Zukunft zu bieten. „Wir freuen uns darauf, das lebendige Konzept der evangelischen Mädchenschule immer wieder weiterzudenken und dem Zeitgeist anzupassen, ohne unsere Wurzeln aus den Augen zu verlieren“, so die Schulleiterin, OStDin i.K. Barbara Kummer.



Nebenverdienst!

Lust, im Rahmen einer Aushilfsbeschäftigung (den „Stadtberger Bote“ in Stadtbergen (Mitte) od. Elmer-Fryar-Ring zuzustellen oder den „Augsburger Südanzeiger“ in Bergheim?)

Infos / formlose Bewerbung: Tel. 0821 98263 oder E-Mail: info@auensee.de



JETZT MIT PREISVORTEILEN / BIS ZU 14.840,- €!

ALLE ANGEBOTE OHNE ANZAHLUNG

OPEL

Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

BIG DEAL 6 Jahre Garantie²⁾ 3 Inspektionen³⁾ **GESCHENKT!** DIE AKTIONSMODELLE VON OPEL / **RATENOFFENSIVE - JETZT MIT MEGA PREISVORTEILEN!**

<p>CORSA 1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 18.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) 4.060,- € OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 139,- €</p>	<p>MOKKA ELEGANCE 1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 22.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) 5.455,- € OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 169,- €</p>	<p>ASTRA SPORTS TOURER GS-LINE 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 30.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) 8.870,- € OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 199,- €</p>
<p>ASTRA 5-TÜRER GS-LINE AUTOMATIK 1.5 Diesel, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 30.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) 7.995,- € OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 229,- €</p>	<p>GRANDLAND GS-LINE 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 25.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) 14.840,- € OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 269,- €</p>	

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. 2) Händlergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.haendlereingegarantie.eu oder bei uns. 3) Drei Inspektionen jeweils gem. Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 4) Einmalige Leasingsonderzahlung 0,- €, Laufzeit 24 Monate (beide Astra-Modelle, Mokka), 36 Monate (Corsa) bzw. 48 Monate (Grandland), Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.295,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bis auf Widerruf. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

Kraftstoffverbrauch Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 128 g/km, CO₂-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,1 l/km. CO₂-Emissionen komb. 134 g/km, CO₂-Klasse D. Astra Sports Tourer 5,8 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 132 g/km, CO₂-Klasse D. Grandland komb. 6,2 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 141 g/km, CO₂-Klasse E.

SIGG Unternehmenssitz: **Augsburg** Landsberger-Str. 5 Tel. (0821) 7479-0

HAAS opel.haas-automobile.de Georg Haas GmbH & Co. KG

Augsburg-Haunstetten Landsberger Str. 27 Tel. (0821) 808950

Augsburg Donauwörther Str. 138 Tel. (0821) 217450

Augsburg Donaust. 7 Tel. (0821) 7947440

Meitingen-Herbertshofen Ulrichstr. 17 Tel. (08271) 813260

opel-sigg.de

Gewerbekunden- und Nutzfahrzeugzentrum Augsburg Str. 36 · 86444 Affing Ortsteil Mühlhausen · Tel. (08207) 959920

LEASING OHNE ANZAHLUNG

DER OPEL CORSA ELECTRIC / E-NORM GÜNSTIG!

CORSA ELECTRIC Elektromotor, 100 kW (136 PS), 50 kWh Batterie, Neuwagen, **TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE** **OHNE ANZAHLUNG** monatlich ab 1) **249,- €**

1) Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 5.000 km / Jahr zzgl. 1.295,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

Energieverbrauch komb. 15,7 kWh/100 km, CO₂-Emissionen 0 g/km, CO₂-Klasse A.

Alle **ELECTRIC SAISON-START** Angebote unter:

SIGG **HAAS**

Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

Klaus Oßwald Brennstoffe und Mineralöle

Heizöle: schwefelarm, -frei, Premium und frostsicher
Diesel und Winterdiesel auch ohne Bioanteil
Tankstelle für Diesel und AdBlue®
für unsere Kunden 24 Stunden verfügbar

Schmierstoffe: Motoröle auch kleine Gebinde, Fette, Hydrauliköle und vieles mehr...

Technische Gase
Propan- und Staplergas
Heizgeräte für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen

Tel: 0821/91891

Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne weiter!

Klaus Oßwald Baumaschinen

Baumaschinen Mietpark **Baggerbetrieb**
Kompressoren **Transporte**
Stromerzeuger **Abbrucharbeiten**
Containerdienst **Kanalreparaturen**

Und vieles mehr, rufen Sie uns gerne an! Tel: 0821/93374

www.osswald-inningen.de
Klaus Oßwald - Bgm.-Schlosser-Str. 5 - 86199 Augsburg/Inningen

Tooor zu!

Über **100 Jahre** kompetent und zuverlässig

Garagentore • Industrietore • Hoftore • Schranken
MTB Geuser · Inh. Rolf D. Feldkirchner · Holzweg 27 · 86156 Augsburg
Telefon 0821 431912 · info@geuser.de · www.geuser.de

Verkauf
Beratung
Planung
Montagen
Komplettservice
Kundendienst

MB GEUSER

SIGL

Alles fürs Auto.
Von A wie Auspuff bis Z wie Zubehör.

KFZ-Teile · Zubehör Herbert Sigl GmbH
86391 Stadtbergen · Pferseer Straße 1
Telefon 0821 2431366 · Fax 0821 2431367

86343 Königsbrunn · Richthofenstraße 15 1/2
Telefon 08231 926910 · Fax 08231 926911
E-Mail: info@kfz-teile-sigl.de · www.kfz-teile-sigl.de

Tipps für die Biotonne im Winter
Der Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungsbetrieb (AWS) informiert

Gefahr von Festfrieren der Abfälle in der Biotonne · Tonne möglichst frostfrei aufstellen und mit Papier auslegen

Bei länger anhaltendem Frost können Abfälle vor allem in den Biotonnen festfrieren, sodass diese gar nicht oder nur teilweise geleert werden können. Der Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungsbetrieb (AWS) der Stadt Augsburg weist darauf hin, dass Bürgerinnen und Bürger selbst Vorkehrungen treffen können, damit die eigene Tonne auch vollständig geleert werden kann.

So kommt die Biotonne gut durch den Winter

- Die Tonne sollte möglichst an einem frostfreien, windgeschützten Standort stehen, wie etwa in der Garage, im Keller oder nahe der Hauswand.
- Um ein Anfrieren des Bioabfalls am Boden zu verhindern, empfiehlt der AWS, den Boden der Biotonne mit Zeitungspapier oder mit Eierkartons (aus Papier) auszulegen.
- Feuchte Bioabfälle können in Papiertüten, Zeitungspapier oder Küchenkrepp verpackt werden. So wird Feuchtigkeit gebunden und ein Zusammenfrieren der Abfälle verhindert. Bioabfälle dürfen nicht in Plastik-

tüten oder kompostierbare Beutel in die Biotonne gegeben werden, da diese Verpackungen in der Biovergärungsanlage der AVA Abfallverwertung Augsburg KU nicht abgebaut werden können.

- Bei Frostnächten die Tonnen möglichst erst am Abfuhrtag, bis spätestens 6:30 Uhr, an der Anfahrtsstraße bereitstellen.
- Biotonne regelmäßig alle 14 Tage leeren lassen, auch wenn diese nur zum Teil befüllt sein sollte (alle Leerungen sind kostenfrei).

Abfall vorsichtig von den Tonnen-Innenseiten lösen Kurz vor der Tonnenleerung wird empfohlen, mit einem Spaten oder einem anderen geeigneten Werkzeug vorsichtig seitlich an den Innenwänden der Tonne herunterzufahren. So lassen sich eventuell festgefrorene Abfälle lösen. Dabei ist ein vorsichtiger Einsatz des Werkzeugs erforderlich. Denn durch die Kälte wird das Plastik der Tonne spröde und kann durch unvorsichtiges Handeln beschädigt werden. Der AWS warnt davor, Festgefrorenes mit heißem Wasser in der Tonne zu lösen. Denn Wasser kühlt rasch ab, was den Bioabfall umso stärker festfrieren lässt.

VERANSTALTUNGS KALENDER

Stadtbergen - Leitershofen - Deuringen - Virchow-Viertel

Samstag, 1. Februar

ab 8.30: Budenzauber - Hallenfußballturnier
Veranstalter: SpVgg Deuringen
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2

Samstag, 2. Februar

ab 9.00: Budenzauber - Hallenfußballturnier
Veranstalter: SpVgg Deuringen
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
18.00: Opera Augusta: Drei Tenöre
VVK-Eintritt: 23 € | Ermäßig: 21 €
Tickets sind im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Veranstalter: Stadt Stadtbergen
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Dienstag, 4. Februar

14.30: Kaffeetreff des VdK
Evang. Friedenskirche, Am Graben 21
14.30: Tanztreff - für tanzfreudige Senioren
Unkostenbeitrag: 5,00 €
Kontakt: Dorothea Greim, Tel. 44 98 90 69
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
14.30: Handarbeitsnachmittag
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Mittwoch, 5. Februar

16.00: Vorlesenachmittag für Kinder von 4-7 Jahren
Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7
16.30-18.00: Tag der offenen Tür
Evang. Kindergarten Schatztruhe, Osterfeldstr. 7

Donnerstag, 6. Februar

19.30: Lesung: „Der Tod und ich - Buddies forever“
Marlene Lippok - Buchautorin, Trauerbegleiterin und Gründerin der „Endlichkeitswerkstatt“ liest aus ihrem Buch und spricht über ihre Erfahrungen.
Eintritt frei! Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7

Freitag, 7. Februar

15.00: Gesellschaftsnachmittag für Senioren
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
15.30-17.00: Tag der offenen Tür
AWO Kinderkrippe, Goethestr. 12
16.00-18.00: Tag der offenen Tür
Kath. Kinderkrippe St. Oswald, Riedstr. 20

Samstag, 8. Februar

9.00: Seniorenwanderung: Breitach Klamm oder Kloster Andechs
Anmeldung bei Franz Schmid, Tel. 0821/432524 oder per E-Mail: franzschmid-leitershofen@web.de
15.30: Augspurgia Kinderball
Tickets sind online unter www.augspurgia.de oder im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Veranstalter: Augspurgia e.V.
Oswald-Merk-Halle, Stadtberger Str. 8
19.00: Café Arrabbiata
VVK-Eintritt: 23 € | Ermäßig: 20 €
Tickets sind im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Veranstalter: Stadt Stadtbergen
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12
19.30: 2. Basketball Bundesliga PRO B: Hessian Kangaroos vs. Basketball Löwen Erfurt
Veranstalter: BG Kangaroos Basketball GmbH
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2

Montag, 10. Februar

18.30: Oldies but Goodies
Veranstalter: Seniorinnenbeirat Stadtbergen
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
19.30: Ärztliche Vortragsreihe
„Interventionelle Therapie bei Herzklappenkrankungen: Wenn das Herz nicht mehr genügend leistet – wann brauche ich eine neue Herzklappe“
Prof. Dr. med. Philip Raake, Direktor der I. Medizinischen Klinik und Herzzentrum Schwaben am Universitätsklinikum Augsburg.
Eintritt: 5€ | Saalöffnung: 19.00 Uhr

Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Dienstag, 11. Februar

14.30: Linedance für Seniorinnen und Senioren
Unkostenbeitrag: 5,00 €
Anmeldung: Dorothea Greim, Tel. 44 98 90 69
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2

Mittwoch, 12. Februar

10.00: PC - Informations- und Beratungstreff
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
15.00-17.00: Tag der offenen Tür
DJK Waldkindergarten Leitershofen, Herrgottsberg 11
16.00: Vorlesenachmittag für Kinder von 4-7 Jahren
Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7

Donnerstag, 13. Februar

14.00: Filmclub Stadtbergen
Filmnachmittag für Seniorinnen und Senioren und Interessierte mit anschl. Gesprächsrunde.
Evang. Friedenskirche, Am Graben 21
16.00-18.00: Tag der offenen Tür
Kath. Kinderhort St. Oswald, Riedstr. 20
16.00: Vortrag „Besser suchen und finden im Internet“ - Referent Karl Voit
Bringen Sie gerne Smartphone, Tablet oder Laptop mit. Der Eintritt ist frei! Anmeldung erforderlich: buecherei.stadtbergen@stadtbergen.de oder unter Tel.: 0821-2432801.
Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7

Freitag, 14. Februar

15.00: Gemeinsames Singen für Senioren
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
16.00-18.00: Tag der offenen Tür
Kath. Kindergarten St. Oswald, Riedstr. 20

Samstag, 15. Februar

10.00: Augspurgia Gardetreffen
Veranstalter: Augspurgia e.V. | Eintritt frei!
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12
14.00-16.00: Tag der offenen Tür
DJK Waldkindergarten Deuringen, Neudeker Weg 1

Sonntag, 16. Februar

15.00: Augspurgia Kinderball
Tickets sind online unter www.augspurgia.de oder im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Veranstalter: Augspurgia e.V.
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Dienstag, 18. Februar

14.30: Linedance für Seniorinnen und Senioren
Unkostenbeitrag: 5,00 €
Anmeldung: Dorothea Greim, Tel. 44 98 90 69
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
14.30: Handarbeitsnachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorinnenbeirat Stadtbergen
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Mittwoch, 19. Februar

16.00: Vorlesenachmittag für Kinder von 4-7 Jahren
Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7

Donnerstag, 20. Februar

19.30: Gemeinsames Raclette-Essen
Veranstalter: Frauenkreis Maria Hilf
Großer Pfarrsaal Maria Hilf, Bismarckstr. 63

Freitag, 21. Februar

15.00: Gesellschaftsnachmittag für Senioren
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Samstag, 22. Februar

19.30: Bader & Friends: „Schön ist die Welt“
VVK-Eintritt: 23 € | Ermäßig: 19 €
Veranstalter: Stadt Stadtbergen
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Stadtbergen
natürlich.nah.dran

Ihr Termin fehlt?

Schicken Sie uns einfach
Ihren Termin an
termine@stadtbergen.de

Ihr Ansprechpartner:
Kulturbüro Stadtbergen
Oberer Stadtweg 2
86391 Stadtbergen
0821/2438-137 od. -135

Sonntag, 23. Februar

12.00-18.00: Kinderfaschingsfest
TSV Turnhalle, Allgäuerstr. 12
Veranstalter: TSV Deuringen

Montag, 24. Februar

18.30: Stadtberger Literaturkreis
Gesprächs-/Diskussionsrunde über das Buch „Leonhard und Paul“ von Rönán Hession
Eintritt frei! Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7
19.30: Ärztliche Vortragsreihe
„Der akute Schlaganfall: Diagnostik und Behandlung über das Gefäßsystem.“
Prof. Dr. med. Ansgar Berlis, Direktor der Diagnostischen und Interventionellen Neuroradiologie am Universitätsklinikum Augsburg.
Eintritt: 5€ | Saalöffnung: 19.00 Uhr

Dienstag, 25. Februar

14.30: Linedance für Seniorinnen und Senioren
Unkostenbeitrag: 5,00 €
Anmeldung: Dorothea Greim, Tel. 44 98 90 69
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2

Mittwoch, 26. Februar

10.00: PC - Informations- und Beratungstreff
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
14.30: Englischkurs für Senioren (Anfänger)
15.45: Englischkurs für Senioren (Fortgeschrittene)
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
15.00-18.00: Tag der offenen Tür
Evang. Kinderkrippe Arche Noah, Elias-Holl-Str. 16
16.00: Vorlesenachmittag für Kinder von 4-7 Jahren
Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7

Donnerstag, 27. Februar

14.00: Filmclub Stadtbergen
Veranstalter: Evangelische Friedenskirche
Eintritt frei! Am Graben 21

Freitag, 28. Februar

15.00: Gemeinsames Singen für Senioren
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
19.00: cash-n-go | A-cappella Konzert
VVK-Eintritt: 24 € | Ermäßig: 20 €
Tickets sind im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Veranstalter: Stadt Stadtbergen
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Samstag, 1. März

14.30: Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen
Veranstalter: VDK Stadtbergen
Oswald-Merk-Halle, Stadtbergerstr.8
19: Faschingsparty
TSV Turnhalle, Allgäuerstr. 12
Veranstalter: TSV Deuringen
19.00: cash-n-go | A-cappella Konzert
VVK-Eintritt: 24 € | Ermäßig: 20 €
Tickets sind im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Veranstalter: Stadt Stadtbergen
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

BÜRGER SAAL
STADTBERGEN

Tickets: 0821 / 2438-100 | www.reservix.de | Abendkasse

Kulturprogramm

Bader & Friends

Schön ist die Welt - Ein Operetten Abend
Samstag, 22. Februar 2025 | 19.30 Uhr

Der Bürgersaal wird zu einem Operettentempel, wenn Tenor Benedikt Bader zusammen mit Jelena und Florian Widmann aus Graz, zwei internationalen Opern- und Konzertsängern, zu Besuch sind. Wunderschöne Lieder, Duette und Terzette aus bekannten und weniger bekannten Operetten werden an diesem Abend die Herzen und Ohren der Zuhörer erfüllen! Begleitet werden sie von Szilvia Miko am Flügel.



Greg is Back

A Cappella XXL
Samstag, 08. März 2025 | 20.00 Uhr

Eine gefühlvolle Ballade gefolgt von einem Rock-Klassiker, bevor man beim nächsten Song direkt mittanzen möchte: Das alles ist Greg is Back - „A cappella XXL“! Der mehrfach ausgezeichnete Chor, mit seinem bekannten Chorleiter Martin Seiler hat viel Programm im Gepäck.
Das muss man einfach live gehört und mit allen Sinnen erlebt haben.



Theater Fritz und Freunde

Heidi
Sonntag, 09. März 2025 | 15.00 Uhr

Heidi lebt mit ihrem Opa, dem Almöhi in den Bergen. Doch dann kommt Tante Dete und nimmt Heidi mit nach Frankfurt. Dort soll sie der gelähmten Klara Gesellschaft leisten. Die beiden werden Freunde. Jedoch bekommt Heidi immer mehr Heimweh und wird so krank, dass der Doktor nur ein Mittel weiß: Heidi muss wieder zurück zum Großvater, zum Geisenpeter und den Bergen...



Alexandrina Simeon Quintett

Quiet Girl
Freitag, 14. März 2025 | 19.30 Uhr

Das Alexandrina Simeon Quintett gastiert mit frischen und beschwingten Melodien aus der Soul- und Jazz-Literatur. Mit im Gepäck hat die Band ihr neues Album „QUIET GIRL“. An der Seite von Sängerin Alexandrina Simeon spielen an diesem Abend Daniel Mark Eberhard (Flügel), Stephan Holstein (Klarinette & Saxophon), Andi Bauer (Bass) und Tom Steppich (Schlagzeug). Jazz nicht nur zum Fingerschnippen!



The Presley Family

Spring Feeling Show 2025
Samstag, 22. März 2025 | 20.00 Uhr

Bei Elvis ist man sich nicht sicher, aber die Presley Family lebt! Bereits zum zwölften Mal läutet die Presley Family mit Ihrer SPRING FEELING SHOW den Frühling ein. Ein Kultsong jagt den nächsten in dieser köstlich schrägen Glitzershow. Es ist die perfekte Mischung aus Spaß und Können. Freuen Sie sich auf einen grandkuriosen Abend voller Überraschungen und Spring Feelings!



Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12
86391 Stadtbergen

www.buergersaal-stadtbergen.de
buergersaal@stadtbergen.de
Änderungen vorbehalten!

Kulturamt Stadtbergen
Oberer Stadtweg 2
86391 Stadtbergen

Stephanie Nawarra
Martina Gruber
0821/2438-135

Bitte beachten Sie, dass nur vollständig gemeldete Veranstaltungen im Terminkalender veröffentlicht werden!
Für die Einhaltung der Termine und die Richtigkeit der Angaben sind die Veranstalter verantwortlich! Änderungen vorbehalten!



Jahresabschluss Sportgala der TSG Stadtbergen Turnabteilung – eine Nachlese in Bildern ...

... von Dr. Joachim Schlosser, die wir Ihnen nicht vorenthalten wollen

Zum Jahresende präsentierte die Turnabteilung der TSG Stadtbergen im Dezember 2024 eine abwechslungsreiche Turn- und Tanzshow. Die Jahresabschluss Sportgala stand in diesem Jahr unter dem Motto „Abenteuer Kreuzfahrt“. Die einzelnen Gruppen zeigten ein mitreißendes Programm und nahmen die Zuschauer mit auf einen unvergesslichen Urlaubstripp an Bord des Kreuzfahrtschiffes, das mit „purer Muskelkraft und Freude an Bewegung betrieben wurde“.



Rund 200 Gymnastinnen, Tänzerinnen, Einradfahrer/innen, Choreografen, akrobatischen Elementen sowie turnerischen Turnerinnen und Turner entführten das Publikum in der zweistündigen Show durch raue Gewässer, auf tropische Inseln und die zahlreichen positiven Rückmeldungen der Zuschauer reflektierten den Erfolg des Events.

Stadtbergen

Neuwahlen bei der CSU

Der Ortsverband der CSU Stadtbergen lud seine Mitglieder am Montagabend ins Restaurant „La Romantica“ zur Ortshauptversammlung in deren Fokus die turnusgemäßen Neuwahlen der Vorstandschaft standen. Trotz übervollem Terminkalender ließ es sich Carolina Trautner, MdL und Kreisvorsitzende der CSU Augsburg-Land nicht nehmen in ihrem Heimat-CSU-Ortsverband Stadtbergen über die herausfordernden Zeiten vor der bevorstehenden Bundestagswahlen unter dem Motto „Es ist Zeit zum Handeln!“ zu sprechen. In ihrem Rechenschaftsbericht hob CSU-Vorsitzende Regina Wenzl die Aktivitäten der CSU Stadtbergen heraus, die 2024 von der Europawahl geprägt war. Weiter fand eine interessante Führung bei Sortimo in Zumarshausen statt, die beliebte Sundowner-Party bei der Sporthalle war sehr gut besucht und Schupfnudelstand beim Stadtberger Adventszauber warf einen Gewinn von 865 Euro ab. Dieser kommt dem künftigen Kinderhospiz des Bunten Kreises, das in Kürze auf dem Gelände des Zielhofes entsteht, zugute. Bei den

Wahlen, unter Leitung des CSU-Fraktionsvorsitzenden Tobias Schmid, wurden die Vorsitzenden Regina Wenzl, Mjigan Gäkle, Peter Hagspiel und Peter Schuster einstimmig bestätigt. Das Amt des Schatzmeisters und der Schriftführerin bleibt bei Dr. Patrick Wenzl und Hella Hille. Zu Beisitzern wählte die Versammlung Wolf-Dieter Epping, Mykola Freymann, Franz Mößnang, Michaela Schuster, Silke Behrens, Petra Blank, Dr. Hans Trautner, und Markus Freymann. Di-

gitalbeauftragter ist Thomas Hoffmann und die Kasse wird durch die Revisoren August Bögle und Annika Trautner geprüft. Stadtbergens Bürgermeister Paul Metz gratulierte der neuen Vorstandschaft und erklärte auf Wunsch das vieldiskutierte Thema der umstrittenen Neuberechnung der Grundsteuer. (Text/Foto: Ingrid Strohmayer)



Im Bild von links: Mjigan Gäkle, Peter Schuster, Ortsvorsitzende Regina Wenzl, Dr. Patrick Wenzl, Hella Hille, Peter Hagspiel mit der CSU-Kreisvorsitzenden Carolina Trautner.

Landrat Martin Sailer zeichnet Ingrid Strohmayer für besondere Verdienste in der kommunalen Selbstverwaltung aus.

Für ihr langjähriges verdienstvolles Wirken in der Kommunalpolitik wurde Ingrid Strohmayer aus dem Landkreis Augsburg ausgezeichnet. Landrat Martin Sailer überreichte bei einer kleinen Feierstunde im Landratsamt Augsburg im Namen von Innenminister Joachim Herrmann die kommunale Dankurkunde an Ingrid Strohmayer: „Sie setzen sich seit Jahren mit viel Engagement in der Kommunalpolitik Ihrer Heimatgemeinden ein und tun dort weit mehr als Ihre Pflicht. Für diesen Einsatz zugunsten des Gemeinwohls, Ihre investierte Zeit und Kraft danke ich Ihnen ganz herzlich.“

Ingrid Strohmayer engagiert sich in ihrem Wohnort Stadtbergen seit 1996 in der Kommunalpolitik, sie war von 1996 bis 2002 Mitglied des Marktgemeinderats Stadtbergen sowie von 2008 bis 2014 Mitglied im Umwelt- und Verkehrsausschuss, seit 2008 ist sie außerdem Schöffin am Landgericht und Amtsgericht Augsburg sowie seit 2011 Mitglied des Stadtrats Stadtbergen, seit 2014 Mitglied im Verwaltungs-, Kultur- und Sozialausschuss sowie Integrationsbeauftragte der Stadt Stadtbergen.



Landrat Martin Sailer überreichte Ingrid Strohmayer aus Stadtbergen eine kommunale Dankurkunde im Namen von Innenminister Joachim Herrmann als Dank für ihr jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement.(v.l.n.r.) Landrat Martin Sailer, Ingrid Strohmayer, Paulus Metz, Erster Bürgermeister von Stadtbergen.
Bildquelle: Carola Kirasic

Jetzt: Bauernstraße 8 in Stadtbergen!

Raumausstattung
Thomas Winkler
Seit über 25 Jahren Ihr Meisterbetrieb für

- Polster- u. Bezugsarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Fensterdekorationen
- Verlegen von Bodenbelägen aller Art
- Sonnenschutz

Jetzt neue Stoffe für Polster, Vorhänge, Kissen, ...!

86391 Stadtbergen · Bauernstraße 8 · Tel. 0821 43979875
Mobil 0176 21149252 · www.der-traumraum.de

Norvin Kugler
Malermeister

Ihr Malermeister in Leitershofen seit über 25 Jahren

- Maler-/Tapezierarbeiten
- Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
- Fassaden- und Innengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegung von Fertigparkett und Laminat

Leitershofen
Hauptstraße 36
Tel. 08 21-243 11 26
Mobil 01 71-197 78 66
Fax 08 21-243 11 27
info@malermeister-kugler.de

SOMFY Rollläden

ROLLLADEN Laurenz
86199 Augsburg-Bergheim

Jalousien, Rollladensysteme, Antriebe, Steuerungen, Reparaturen, Ersatzteile
Telefon 0821 9069018 · Fax -19 · www.rollladen-laurenz.de

PS. MALERMEISTER
Pfanz & Steger GmbH

Wir bilden aus!

- Malerarbeiten aller Art
- Gestaltungstechniken
- Lackierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Gerüstbau
- Vollwärmeschutz/WDVS
- Bodenlegearbeiten z. B. Vinyl, Bio-Kork, Parkett, Teppich
- Komplettsanierung
- Trockenbau/Innenausbau

Beratung & Service auch für Heimwerker

Marco Steger
Stadtbergen/Augsburg
Tel. 0179 325 74 31

&

Daniel Pfanz
Gersthofen/Augsburg
Tel. 0176 820 756 47

www.malermeister-pfanz-steger.de • info@maler-ps.de

Franz Egger Seit 1924
Malerbetrieb

Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche und Wärmedämmung

Jakob-Krause-Str.10
86199 Augsburg
www.maler-egger.de

Tel. 0821 906120
info@maler-egger.de

fröhling Tobias
Raumausstatter- und Parkettlegemeister

Polstern • Boden verlegen • Parkett verlegen
Gardinen dekorieren • Tapezieren • Sonnenschutzmontage

0821-91853
www.froehling-raumausstattung.de

Ihr Meister weiß worauf es ankommt...

Am Katzenstadel 15 • 86152 Augsburg



Schon entdeckt? Rathaus Stadtbergen Nebeneingang:

Dort hält die Stadt Infomaterial bereit und hier finden Sie auch den Stadtberger Boten, den Sie aber ansonsten in Briefkastenzustellung erhalten.

Sanitär- und Heizungstechnik
Yannick Stimpfle
Fachbetrieb für Sanitär- und Heizungstechnik
Bauspenglerei

Hauptstraße 2
86391 Stadtbergen
Telefon 0821/431274
Fax 0821/437856
Mobil 0172/8231054
E-Mail peter.stimpfle@web.de
Kommen Sie zum Fachmann

HANDWERK mit Herz

Schäpfl Heizung
1993 30 Jahre 2023
Sanitär Service

Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. 0821 99 38 35 · www.hp-schapfl.de

Schäpfl Heizung
Seit 1993
Sanitär Service

klimacoach
gesund heizen und kühlen
klima-coach.de

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de

0821 90 733 46
Mo., Di., Do., 9-12.30 u. 14-17 Uhr · Mi. 9-12.30 Uhr

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Ihr Fachmann in Ihrer Nähe.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

LAYER

MEIN NAME:
GABRIELE GRAF.

ICH BIN IHRE
IMMOBILIENEXPERTIN
IN AUGSBURG UND
UMGEBUNG!

**MÖCHTEN SIE JETZT
IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?**

Ich ermittle für Sie den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie kostenfrei und unverbindlich.

0821 - 65 07 870 0178 - 196 42 08

g.graf@layer-gruppe.de WWW.LAYER-GRUPPE.DE

Mehrheit der Deutschen kauft rezeptfreie Arzneimittel in der Apotheke vor Ort

Neue Umfrage von Pharma Deutschland bestätigt große Bedeutung persönlicher Beratung und örtlicher Nähe

Berlin (ots) Apotheken vor Ort bleiben die erste Wahl beim Kauf rezeptfreier Arzneimittel - das zeigt eine aktuelle repräsentative Umfrage(*) von Pharma Deutschland. Die Daten bestätigen die anhaltend wichtige Rolle der Vor-Ort-Apotheken für die Versorgung mit rezeptfreien Arzneimitteln.

Die neue Umfrage zeigt, dass fast zwei Drittel (62 Prozent) der Befragten rezeptfreie Arzneimittel in einer Apotheke vor Ort kaufen. Lediglich ein Viertel (23 Prozent) nutzt Versandapotheken. Diese Ergebnisse bestätigen den anhaltenden Trend, der bereits in einer früheren Umfrage von Pharma Deutschland vom Mai 2024 deutlich wurde. Damals gaben zwei Drittel (67 Prozent) der Befragten an, rezeptfreie Arzneimittel in der Apotheke zu erwerben.

Dorothee Brakmann, Hauptgeschäftsführerin von Pharma Deutschland, kommentiert die Ergebnisse: „In den Apotheken vor Ort kommen große fachliche Expertise und eine hohe Produktqualität zusammen. Das macht sie für eine sichere und effektive Gesundheitsversorgung so unverzichtbar. Die Menschen schätzen die Nähe, die persönliche Beratung und das Vertrauen in die Kompetenz der Apothekerinnen und Apotheker, die Patientinnen und Patienten helfen, sich im Umgang mit rezeptfreien Arzneimitteln sicher zu fühlen und informierte Entscheidungen zu treffen.“

Interessanterweise zeigt sich die Präferenz für die Apotheke vor Ort über alle Altersgruppen hinweg. Als Hauptgrund für den Einkauf in der Vor-Ort-Apotheke nennen die Befragten vor allem die Nähe (36 Prozent) und das Vertrauen in die Empfehlungen des Fachpersonals (22 Prozent). Auch diese Faktoren decken sich mit den Ergebnissen der Mai-Umfrage, in der die Nähe (32 Prozent) und das Vertrauen in die Beratung (21 Prozent) ebenfalls zentrale Argumente waren. Die große Bedeutung, die die Vor-Ort-Apotheke für die Patientinnen und Patienten hat, hat sich gegenüber früheren Befragungen kaum verändert.

Von besonderer Bedeutung ist, dass die Vor-Ort-Apotheken auch digital erreichbar sind, sei es für das E-Rezept oder für Bestellungen per App. Versandapotheken sind bei den über 30-Jährigen beliebter als bei den jüngsten Befragten (26 Prozent Zustimmung bei den 30- bis 39-Jährigen versus 17 Prozent bei den 18- bis 29-Jährigen). Für die Nutzerinnen und Nutzer von Online-Apotheken steht der günstigere Preis im Vordergrund.

Gerade in Zeiten zunehmender Herausforderungen für unser Gesundheits-

system kann die Selbstmedikation, unterstützt durch die Apotheke vor Ort, ein wichtiger Baustein zur Entlastung der ärztlichen Versorgung sein. Studien zeigen, dass jeder Euro, der für Selbstmedikation mit rezeptfreien Arzneimitteln ausgegeben wird, im GKV-System Ausgaben von etwa 14 Euro einspart. Damit leistet die Selbstfürsorge einen wichtigen und effizienten Beitrag zu einer umfassenden Gesundheitsversorgung.

Dorothee Brakmann ergänzt: „Die Politik ist gefordert, die richtigen Rahmenbedingungen zu schaffen, um die flächendeckende Versorgung mit Apotheken und deren wichtige Rolle bei der Selbstmedikation auch zukünftig zu sichern. Dazu gehört auch, das Potenzial der Selbstmedikation durch die Entlassung geeigneter Substanzen aus der Rezeptpflicht weiter zu stärken und so die Eigenverantwortung der Patientinnen und Patienten zu fördern.“

*Die Online-Befragung (Computer Assisted Web Interview) wurde vom 4. bis 11. Dezember 2024 von Nielsen unter 1.000 Personen ab 18 Jahren in Deutschland durchgeführt und ist repräsentativ für die deutsche Gesamtbevölkerung.

Seit über 30 Jahren Ihr Pflegedienst!



- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

EDITH HIPPER
☎ 0821-99 20 82
Haunetter Str. 234
86179 Augsburg

Wir stellen Personal ein für Hauswirtschaft und Pflege

Ein starkes Team bringt Ihnen Sonne ins Haus!

Unser Leistungsspektrum

- Tagespflege • Behandlungspflege
- Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung
- Vertretung von pflegenden Angehörigen
- Stundenweise Betreuung
- Ambulant betreute Seniorenwohngemeinschaft "Haus Sonnenschein"

Für ein Beratungsgespräch stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Unser Team ist rund um die Uhr für Sie da.

Ambulante

Kranken- und Altenpflege

Sonnenschein

Hauptstraße 62 • 86391 Stadtbergen/Leitershofen
Telefon 0821.433 97 33 • Telefax 0821.433 97 34
www.sonnenschein-team.de

Kanzlei
Gabriele Eger

„Weil Rechtsangelegenheiten Vertrauenssache sind.“

Rechtsanwältin
Gabriele Eger
Fachanwältin für Arbeitsrecht und Familienrecht

Kappbergstr. 1 · D-86391 Stadtbergen
Tel. + 49 (0)821 - 24 33 5 - 0 · Fax + 49 (0)821 - 24 33 5 - 10
Mobil + 49 (0)172 82 32 571
kanzlei@eger-ra.de · www.eger-ra.de



Ambulanter Pflegedienst & Tagespflege

Unsere Leistungen im ambulanten Pflegedienst:

- Häusliche Krankenpflege nach dem Kranken- und Pflegeversicherungsgesetz
- Medizinische Betreuung zuhause - 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche
- Versorgung nach einem Krankenhausaufenthalt
- Unterstützung im Alltag und Haushalt
- Beratungsbesuche u. individ. Pflegeschulungen
- Palliative Pflege
- Beratung u. Begleitung bei der Pflegeeinstufung



Unsere Leistungen im Bereich der Tagespflege:

- Betreuung gemäß § 72 SGB XI
- Fahrdienst, Hol- und Bringservice
- 3-mal täglich abwechslungsreiche Mahlzeiten
- medizinische und pflegerische Betreuung
- strukturierter Tagesablauf mit abwechslungsreichen Aktivitäten
- Ambulante Rehabilitation durch externe Therapeuten (interne und externe Krankengymnasten, Logopäden und Ergotherapeuten)
- Entlastung pflegenden Angehöriger

Bismarckstr. 27 · 86391 Stadtbergen Tel. 0821 2440 93 93 E-Mail: info@acvila.de · www.acvila.de

GesundheitsDialog
ÄRZTLICHE VORTRAGSREIHE

Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12, 86391 Stadtbergen
Eintritt: 5€ pro Person
Saalöffnung: 19 Uhr | Beginn: 19.30 Uhr
Kostenlose Tiefgarage und barrierefreie Parkplätze vor dem Bürgersaal

Montag, 10. Februar 2025 - 19:30 Uhr
Interventionelle Therapie bei Herzklappenerkrankungen
Wenn das Herz nicht mehr genügend leistet – wann brauche ich eine neue Herzklappe

Professor Dr. med. Philip Raake
Direktor der I. Medizinischen Klinik und Herzzentrum Schwaben
Universitätsklinikum Augsburg

Montag, 24. Februar 2025 - 19:30 Uhr
Der akute Schlaganfall: Diagnostik und Behandlung über das Gefäßsystem

Professor Dr. med. Ansgar Berlis
Direktor der Diagnostischen und Interventionellen Neuroradiologie
Universitätsklinikum Augsburg

Montag, 10. März 2025 - 19:30 Uhr
Nahrungsmittel-Allergien

Fachoberärztin Dr. Franziska Grän
Klinik für Dermatologie und Allergologie
am Universitätsklinikum Augsburg,
Medizincampus Süd

Informationen
vhs Stadtbergen - Manuela Peter
Tel. 0821/2438-132
Email: vhs-stadtbergen@stadtbergen.de
www.vhs-augsburger-land.de



ANCORA
Der familiengeführte Pflegedienst

☎ 0821 / 90 79 65 88

Tagespflege
Ambulanter Pflegedienst
Seniorenwohnheime

- ♣ Haus Ancora, Westheim
- ♣ Villa Ancora, Bergheim

Wir sind mit dem Herzen dabei!

mail@pflegedienst-ancora-augsburg.de www.pflegedienst-ancora-augsburg.de

Im Rathaus Stadtbergen: Bürgersprechstunden zu Fragen der rechtlichen Betreuung und Vorsorgemöglichkeiten - Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung

Was passiert, wenn Menschen durch Unfall, Krankheit, Behinderung oder im Alter nicht mehr in der Lage sind, sich um Ihre Angelegenheiten zu kümmern? Im Rahmen einer Vorsorgevollmacht oder Betreuungsverfügung kann vorgesorgt werden. Der gesetzliche Betreuer bzw. Bevollmächtigte muss dann Ihre Interessen z.B. im Bereich der Wohnungsangelegenheiten, Fragen der Gesundheit oder Ihrer finanziellen Angelegenheiten, vertreten.

er und Bevollmächtigte bei der Ausübung ihrer Tätigkeit. Der Betreuungsverein Soz. dien. kath. Frauen e.V. informiert und berät Sie in der Bürgersprechstunde kostenlos.

Die Beratungen finden nach Voranmeldung im 30-Minuten-Takt statt.

Bitte melden Sie sich unter dieser Telefonnummer an: 0821/31 23 86. Termine im Stadtberger Rathaus finden an folgenden Daten statt (jeweils von 15:00 - 17:00 Uhr):

08.04. 2025 · 01. 07. 2025
11. 11. 2025

Die Betreuungsvereine unterstützen ehrenamtliche Betreu-



CASH-N-GO

A CAPPELLA

28.2. | 1.3. | 2.3.

Bürgersaal Stadtbergen



PERTL REISEN

Seit 97 Jahren sicher auf den Straßen Europas.

Seit 47 Jahren Reisepartner mit Kroatien

weitere Reisen unter www.pertl-reisen.de

Pertl Reisen GmbH
 Hammer 28
 93464 Tiefenbach
 ☎ 0 96 73 - 255
 Fax 0 96 73 - 475
 pertl_reisen@t-online.de

Starten sie mit uns in das Reisejahr 2025

02.03.–03.03. 2 Tage
Karneval Venedig
 HP 219,- € (EZZ 80 €)

06.03.–09.03. 4 Tage
Saisonöffnungsfahrt
 auf die Insel Rügen
 mit Stralsund, Putbus
 HP 396,- € (EZZ 140 €)

20.03.–23.03. 4 Tage
Spreewald – Cottbus
 HP 479,- € (EZZ 99 €)
 2. Person im DZ 79 € Rabatt

21.03.–24.03. 4 Tage
Padua & Venedig
 HP 339,- € (EZZ 90 €)

23.03.–26.03. 4 Tage
Comersee
Como & Mailand
 HP 443,- € (EZZ 90 €)
 2. Person im DZ 50 € Rabatt

30.03.–04.04. 6 Tage
Schlemmerreise
 ins Piemont
 HP 669,- € (EZZ 110 €)
 2. Person im DZ 69 € Rabatt

03.04.–06.04. 4 Tage
Comersee
Como & Mailand
 HP 479,- € (EZZ 70 €)
 2. Person im DZ 50 € Rabatt

10.04.–13.04. 4 Tage
Tulpenblüte
Holland
 HP 649,- € (EZZ 237 €)

18.04.–22.04. 5 Tage
Frankfurt
Rüdesheim & Koblenz
 HP 659,- € (EZZ 160 €)
 2. Person im DZ 90 € Rabatt

29.04.–04.05. 6 Tage
Erlebnisreise
 durch den Norden
 HP 795,- € (EZZ 99 €)
 2. Person im DZ 95 € Rabatt

03.05.–06.05. 4 Tage
Harz – all inclusive
 HP 529,- € (EZZ 80 €)
 2. Person im DZ 30 € Rabatt

08.05.–11.05. 4 Tage
Hafengeburtstag
Hamburg
 ÜF 459,- € (EZZ 139 €)
 2. Person im DZ 80 € Rabatt

09.05.–12.05. 4 Tage
Padua & Venedig
 HP 389,- € (EZZ 50 €)

29.05.–01.06. 4 Tage
Bernina - &
Glacierexpress
 HP 679,- € (EZZ 100 €)

08.06.–15.06. 8 Tage
Urlaub am Gardasee
 HP 699,- € (EZZ 217 €)

11.06.–13.06. 3 Tage
Odenwald Heidelberg
 HP 356,- € (EZZ 40 €)
 2. Person im DZ 56 € Rabatt

27.06.–30.06. 4 Tage
Oberösterreichische
Alpenvorland
 HP 489,- € (EZZ 75 €)

11.03.–18.03. 8 Tage
Perlen des
Mittelmeeres
 HP 1.698,- €
 (Preis im Einzelzimmer 998 €)
 Ausflug Capri 75 €

12.03.–16.03. 5 Tage
Blumenriviera
 HP 889,- €
 Preis im Einzelzimmer 669 €

12.03.–17.03. 5 Tage
Toskana – Portofino,
Pisa, Luca & Florenz
 HP 969,- €
 Preis im Einzelzimmer 649 €

17.03.–24.03. 8 Tage
Knüllerreise
Sizilien
 HP 1.598,- €
 Preis im Einzelzimmer 988 €

19.03.–23.03. 5 Tage
Gardasee – Venedig,
Verona, Sirmione
 HP 915,- €
 Preis im Einzelzimmer 625 €
 Ausflug Venedig 59 €

03.04.–06.04. 4 Tage
Wien – Schnitzel,
Wein & Co.
 HP 948,- €
 Preis im Einzelzimmer 559 €

09.04.–13.04. 5 Tage
Fischerfest Istrien
 HP 1.150,- €
 Preis i. Einzelzimmer 699 €

09.04.–13.04. 5 Tage
Lago Maggiore
Mailand
 HP 999,- €
 Preis im Einzelzimmer 884 €

09.04.–13.04. 5 Tage
Toskana – Portofino,
Pisa, Luca & Florenz
 HP 969,- €
 Preis im Einzelzimmer 649 €

19.03.–23.03. 5 Tage
Gardasee – Venedig,
Verona, Sirmione
 HP 915,- €
 Preis im Einzelzimmer 625 €
 Ausflug Venedig 59 €

19.03.–23.03. 5 Tage
Slowenien, Portoroz
 HP 849,- €
 Preis im Einzelzimmer 589 €

24.03.–30.03. 7 Tage
Capri
 HP 1.399,- €
 Preis im Einzelzimmer 1.180 €
 Ausflug Capri, incl. Schifffahrt,
 Minibus, RL 79 €

26.03.–30.03. 5 Tage
Blumenriviera
 HP 889,- €
 Preis im Einzelzimmer 669 €

26.03.–30.03. 5 Tage
Lago Maggiore
Mailand
 HP 999,- €
 Preis im Einzelzimmer 884 €

26.03.–30.05. 5 Tage
Rom
 HP 1.298,- €
 Preis im Einzelzimmer 749 €

02.04.–06.04. 5 Tage
Gardasee – Venedig,
Verona, Sirmione
 HP 915,- €
 Preis im Einzelzimmer 625 €
 Ausflug Venedig 59 €

03.04.–06.04. 4 Tage
Wien – Schnitzel,
Wein & Co.
 HP 948,- €
 Preis im Einzelzimmer 559 €

09.04.–13.04. 5 Tage
Fischerfest Istrien
 HP 1.150,- €
 Preis i. Einzelzimmer 699 €

09.04.–13.04. 5 Tage
Lago Maggiore
Mailand
 HP 999,- €
 Preis im Einzelzimmer 884 €

09.04.–13.04. 5 Tage
Toskana – Portofino,
Pisa, Luca & Florenz
 HP 969,- €
 Preis im Einzelzimmer 649 €

10.04.–13.04. 4 Tage
Kaiserstuhl &
Bodensee
 HP 799,- €
 Preis im Einzelzimmer 599 €

12.04.–17.04. 6 Tage
Inselparadies Kroatien
 HP 949,- €
 Preis im Einzelzimmer 659 €

14.04.–17.04. 4 Tage
Lago Maggiore
Zug der 1000 Täler
 HP 899,- €
 Preis im Einzelzimmer 599 €

16.04.–22.04. 7 Tage
Capri – Ischia – Elba
 HP 1.698,- €
 Preis im Einzelzimmer 980 €
 Ausflug Capri, Schifffahrt,
 Minibus, RL 69 €

24.04.–27.04. 4 Tage
Teutoburger Wald
 HP 889,- €
 Preis im Einzelzimmer 599 €

29.04.–06.05. 8 Tage
Griechenland
 HP 2.349,- €
 Preis im Einzelzimmer 1.280 €

29.04.–04.05. 6 Tage
Südtirol – All inclusive
 HP 1.339,- €
 Preis im Einzelzimmer 998,- €

30.04.–04.05. 5 Tage
Südtirol – Gardasee,
Bozen, Meran
 HP 889,- €
 Preis im Einzelzimmer 599,- €

01.05.–05.05. 5 Tage
4-Flüsse-Fahrt
 HP 1.139,- €
 Preis i. Einzelzimmer 699,- €

05.05.–11.05. 7 Tage
Capri und Ischia
 HP 1.720,- €
 Preis i. Einzelzimmer 1.390 €
 Ausflug Capri, Schifffahrt,
 Minibus, RL 79 €

05.05.–12.05. 8 Tage
Dreiländerreise
 HP 1.759,- €
 Preis im Einzelzimmer 998 €

06.05.–11.05. 6 Tage
Makarska Riviera
 HP 1.449,- €
 Preis im Einzelzimmer 839 €

07.05.–11.05. 5 Tage
Kroatien – Istrien
 HP 949,- €
 Preis im Einzelzimmer 599 €

07.05.–11.05. 5 Tage
Lago Maggiore
Mailand
 HP 999,- €
 Preis im Einzelzimmer 884 €

14.05.–18.05. 5 Tage
Blumenriviera
 HP 889,- €
 Preis im Einzelzimmer 669 €

14.05.–18.05. 5 Tage
Gardasee – Verona
Mantua, Sirmione
 HP 948,- €
 Preis im Einzelzimmer 650 €

24.04.–27.04. 4 Tage
Bodensee &
Bregenzer Wald
 HP 969,- €
 Preis im Einzelzimmer 628 €

24.04.–27.04. 4 Tage
Kaiserstuhl &
Bodensee
 HP 799,- €
 Preis im Einzelzimmer 599 €

12.04.–17.04. 6 Tage
Inselparadies Kroatien
 HP 949,- €
 Preis im Einzelzimmer 659 €

Momentane Zustiege: Augsburg, Friedberg, Dasing, Aichach, Schrobenhausen, Neuburg a.D. und München – Fröttmaning P+R sowie nach Vereinbarung!

„Warum in die Ferne schweifen ...?“

Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A		Erdbewegungen	Immobilien	R		Teppichverlegungen
Altenpflege		Eser 2	Layer Immobilien 15	Radio- u. Fernsehreparaturen		Egger 15
Acvila 17	F			Media@Home Bau- 3		Fröhling 15
Ancora 17	Fassadengestaltung		K	Sigl GmbH 9		Kupke 2
Edith Hipper 16			Kfz-Teile/Zubehör	Krankenpflege		Pfanz & Steger 14
Sonnenschein 16			Sigl GmbH 9	Edith Hipper 16		Winkler 14
Autohäuser				Sonnenschein 16	Raumausstattung	
Opel Sigg / Opel 8					Fröhling 15	Tierärzte
Haas 8	Fensterdekorationen		L		Kupke 2	Dr. Datzmann 2
Autoteile und Zubehör					Winkler 14	Mobilpraxis 2
Sigl 9			Lohnsteuerhilfe	Rechtsanwälte		Tore, Schranken
	B		VLH Hohenadl 15	Gabriele Eger 16		MTB Geuser 9
	Findlinge			Reiseunternehmen		Transporte
	Eser 2			Pertl Reisen 19		Eser 2
Baumärkte			M	Rollladensysteme		Trockenbau
Eser 2	Flüssiggas			Laurenz 14		Pfanz & Steger 14
Baumaschinenmietpark			Malerbetriebe		S	U
Oßwald 9			Kugler 14		Sanitärinstallation	Unterhaltungselektronik
Baumaschinenverm.			Maler/Lackierer		Schapfl 15	media@Home Bau- 3
MTB Geuser 2			Egger 15		Sanitärtechnik	
Bestattungsdienste			Pfanz & Steger 14		Schapfl 15	
Bestattungsdienst d. 20	Garagentore				Stimpfle 14	V
Stadt Augsburg 20	MTB Geuser 9		Masch.-vermietg.		Schmierstoffe	Vorhänge
Bestattungshilfe Irmgard Eberle 20			Eser 2		Eser 2	Fröhling 15
	G				Oßwald 9	Kupke 2
	Gardinen				MTB Geuser 9	Winkler 14
	Fröhling 15		Medientechnik			
	Kupke 2		Baumann 3		Schreinerien	
	Winkler 14				Dieter Weber 2	W
Gerüstbau			N		Weber 3	Wärmedämmung
Pfanz & Steger 14			Natursteinhandel			Egger 15
	H		Eser 2		Sonnenschutzanlagen	Pfanz & Steger 14
	Haushaltsgeräte				Fröhling 15	
	mediahome Baumann 3		P		Kupke 2	
Hebetechnik					Laurenz 14	
Eser 2			Parkettböden		Winkler 14	
Heimelektrik			Fröhling 15			
Medi@Home Bau- 3			Parkettverlegung		T	
mann 3			Fröhling 15		Tapezierarbeiten	
Heizöl/Diesel			Pflegedienste/Pfle- 17		Egger 15	
Eser 9			geheime		Fröhling 15	
			Acvila 17		Kupke 2	
C			Ancora 17		Pfanz & Steger 14	
Containerdienst			Edith Hipper 16		Winkler 14	
Eser 2			Sonnenschein 16			
Oßwald 9						
			Polsterarbeiten			
E			Fröhling 15			
			Kupke 2			
			Winkler 14			
			Hof-/Industrietore			
			MTB Geuser 9			



Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
 Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
 Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 481036
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

Beraten Dienen Helfen

86199 Augsburg Bgm.-Aurnhammer-Str.19 Tel. 0821 92998 | 86356 Neusäß-Steppach Ulmer Straße 23 Tel. 0821 481036 | 86420 Diedorf Tel. 08238 2776

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
 Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

täglich erreichbar: 8-22 Uhr
 Morellstraße 33, 86159 Augsburg
 Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augzburg.de

Stadt Augsburg

Bestattungen Überführungen Bestattungsvorsorge